



## El cese del gobernador civil de la provincia

En cuanto el anterior Gobierno de la Nación presentó su dimisión al Rey, se apresuró a enviar a suya el señor gobernador civil de Teruel don José Mohino Toribio.

Pero continuó en su puesto atendiendo el ruego del nuevo jefe del Gobierno.

Hasta hoy, en que recibió la orden de entregar el mando de la provincia al señor presidente de la Audiencia.

El acto se efectuó esta tarde con la solemnidad acostumbrada con toda cordialidad.

Hemos podido hablar unos momentos con don José Mohino.

En sus palabras y en el acento con que las pronunciara vibró inmensamente un sincero afecto hacia Teruel.

Ruego a usted—nos dijo—que exprese desde EL MAÑANA mi profundo reconocimiento por las atenciones personales que sin interrupción he recibido y por las referencias inmerecidas de que siempre fui objeto.

Puse en toda ocasión mi buena voluntad y el deseo de acertar siempre, en beneficio de Teruel y de la provincia, con la que me ligan afectos y recuerdos imborrables. Si alguno—añadió—de mis innumerables amigos no recibiera ahora mi tarjeta de despedida, rogala por recibida y excuse la aplicable omisión.

Siempre, todos, seguirán teniendo en mí un buen amigo. No digo «adiós», palabra que tiene algo de definitivo y triste, porque mi afecto queda con ellos.

El periodista agradece por su parte las palabras de elogio y reconocimiento del exgobernador de Teruel a la colaboración que le prestase en todo momento la prensa local; y sabe por don José Mohino que en la actualidad se conserva la memoria de las reformas y mejoras efectuadas en la provincia durante su mando.

La proverbial afabilidad del señor Mohino no fué nunca incompatible con toda la energía necesaria en muchos casos, y a su inteligencia, seriedad, laboriosidad y rectitud unió aquella constancia que hace, con las otras dotes, obtener el mayor fruto posible—según las circunstancias del momento—desde cualquier cargo que desempeñe.

Al proclamarlo así, rendimos un tributo de justicia al que hasta hoy fué gobernador civil de Teruel.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

### Desinfección.—Arreglo del camino Teruel-Castralvo.—Dimisiones del señor Zapatero y de la Comisión Permanente.—Otros acuerdos.

Bajo la presidencia del alcalde don Manuel García Delgado, y con asistencia de los señores Berzosa, Rodríguez y Sáez, éste en sustitución del segundo teniente de alcalde, la Comisión municipal celebró anteanoche sesión ordinaria.

Aprobó el acta de la anterior, varios documentos de Contaduría y diferentes altas y bajas en los padrones municipales.

Acordó nombrar a don Manuel Maicas auxiliar de Arquitectura mientras duren las operaciones del censo de viviendas.

Idem exponer al público, por espacio de quince días, los padrones de Inquilinato.

Idem autorizar a la Alcaldía para ordenar la reparación de la cuesta de la Jardinera con consignación al capítulo II.

Idem requerir del señor gestor un informe sobre las reparaciones que precisan diferentes casetas de los vigilantes de arbitrios.

Idem, previos informes, autorizar a don Benjamín Blasco para abrir unos escaparates en las calles del Clavel y de Joaquín Costa, núm. 26, y a don Agustín Gorbé para construir en el barrio de San Julián.

Idem anular los recibos de don José Pascual Marín y de don Juan Melero, correspondientes al cuarto trimestre y por el concepto de bailes por tenerlos clausurados.

Idem oficiar al señor alcalde de Castralvo preguntando si están conformes en contribuir con la piedra necesaria para el arreglo del camino, y en caso afirmativo, nuestra primera autoridad local ordene su arreglo poniendo por cuenta de este Municipio la mano de obra.

Visto un informe de los señores inspector y médicos municipales, diciendo que la construcción del alcantarillado y fiebres no tienen relación, quedó autorizada la Alcaldía para realizar los gastos que precisa una desinfección.

A propuesta del señor Berzosa, se acordó abrir un expediente para averiguar las causas que motivaron el cese del auxiliar-matari-fe don Ambrosio Catalán.

El mismo edil pide sean transplantados los chopos del vivero municipal y la Presidencia dice haberlo ordenado ya.

En vista de que las obras de pavimentado de la plaza de Carlos Castel y construcción del mercado van a comenzar en breve, se

## Interesantísimas declaraciones del supuesto bigamo de un barrio turolense

Ayer, domingo, el periodista se encontró en la calle con Mariano Navarrete Hinojosa. A unos 20 metros, Mariano, nos miró, sonriente, y en seguida fué reconocido. Su sonrisa y facciones recuerdan algo las de Paulino Uzcudun, y ayer ese «parecido» era aun mayor por el contraste que ofrecía la rudeza de su rostro con la indumentaria. Vestía un denso gabán de lana, de fondo gris claro, sombrero hongo, blanco, con la cinta negra, zapatos bajos y calcetines de seda, negros también, corbata de fondo azul marino, traje de lana color café y guantes de cabritilla, del mismo color.

Perdonen los lectores el pormenor de la descripción: a nuestro modesto juicio, el comfortable, ele

acordó que, como propiedad municipal, sean recogidos el adoquinado de la citada plaza y el arbolado de la de Domingo Gascón, sitio en el cual será levantado el nuevo mercado.

Leída la dimisión que del cargo de concejal presenta don Gabriel Zapatero, fundada en los múltiples asuntos familiares que tiene, se acordó comunicarlo al Pleno y rogar a dicho señor continúe mientras en la concejalía.

Por último, la Permanente tomó el acuerdo de poner a disposición del señor gobernador civil la dimisión de sus cargos por si el nuevo Gobierno, para sus fines políticos, cree conveniente el sustituirles, aunque están dispuestos a seguir por el momento al frente del Concejo para no interrumpir la marcha de los asuntos municipales.

### PLANTONES DE MORERAS

La Comisaría de la Seda ha remitido al señor alcalde un oficio y talón de ferrocarril anunciándole el envío de quinientos plantones de moreras al objeto de colocarlos en el lugar que nuestro Municipio crea conveniente.

### ASESOR MUNICIPAL

Hoy hemos tenido el gusto de saludar a don León Navarro Larriba, competente secretario del Ayuntamiento de Moncada y asesor de la Secretaría de este Municipio.

### EDICTO

La Alcaldía ha publicado hoy un edicto haciendo saber que en la Secretaría municipal, y por término de quince días, han quedado expuestos el presupuesto y documentación referentes al pavimentado de la calle de Joaquín Costa.

gante y bien surtido ropaje de nuestro paisano, amén de la impresionante noticia de que volvía de América bien provisto de dólares, ha dado lugar a la leyenda, no «aquí en Teruel», sino en el propio barrio, aunque aquí en Teruel la leyenda, resultante de mil formas impalpables, cuchicheos, hipótesis, interpretaciones y... tanteos, a ver si saltaba algún gaza-po, tomase al fin forma concreta para volar por toda España. Creemos estar ante un nuevo caso psicológico de multitudes..., una faceta del «gran galeoto» de todos los pueblos, una concreción más de la conocida bola de nieve formada de vellones casi ingravidos... Por analogía e inducción, nos placiera reconstituir los «hechos» para explicarnos los orígenes de esta leyenda hasta llegar al escándalo público que entenebrece, como una sombra siniestra, la alegría del hogar venturoso, lleva la duda al corazón de una mujer enamorada, joven y bella, y hace fruncir el entrecejo y apretar los puños a un hombre tosco, trabajador, honrado y ahorrativo.

Pero, por hoy, enviemos el homenaje de nuestra respetuosa simpatía a la gentil villaspesana Victoria Mateo Alonso, y charlemos un rato con quien halló un día, junto a la Glorieta de Galán y Castillo, recién desembarcado de un larguísimo viaje tras varios años de ausencia, a la desconocida mujer, a unque muchas veces soñada, a quien el Cielo había

destinado para su esposa, nuevo caso de Rebeca, pero sin ningún Eliezer intermediario.

Dejemos que Mariano Navarrete nos cuente su historia contestando a las preguntas concretas que le hacemos.

—¿Cómo ha ganado V. en Norteamérica ese bonito capital que ha traído a España? Porque suponemos que esos 3.000 duros que le cuesta la casa de Villaspesa indican por lo menos otros tantos de reserva...

—Trabajando. Trabajando en obras públicas, ferrocarriles, túneles, bajo tierra...

—¿Qué jornal ganaba V.?

Yo he ganado desde cinco dólares y medio diarios hasta nueve. Eso, aparte de los trabajos extraordinarios. Cuando por necesidad de las obras había que trabajar los domingos, nos daban siete dólares y medio.

—¿Cuánto gastaba V. en la manutención?

—Un dólar.

—¿Dónde trabajó V.?

—Primero en una compañía de ferrocarriles de la Cawana, unos dos años. Luego en West de Virginia, cuya capital es Charlestone, unos tres meses. Volví a Cawana, a Jersey City, y, por último en Tuckahoe, N. I., cinco años y pico.

—Y los trabajos ¿eran muy rudos?

Continúa en cuarta plana.

**COMPRO**  
 dos o tres kilómetros de vía  
 DECAUVILLE y vagonetas  
 para vía de 50 centímetros de  
 ancho  
 Razón en esta Administración.

DESDE PARÍS

El divorcio del aviador Assolant

Por espacio de varias horas el aspecto de los pasillos del Palacio de Justicia ha sufrido una modificación curiosa. Habitualmente por las galerías resonantes que conducen a las diversas salas y dependencias circulan abogados con abultadas carteras bajo el brazo y ciudadanos de ambos sexos que deben comparecer ante los tribunales para ofrecer un testimonio de acusación o de descargo.

En esta mañana de enero que es tibia y soleada como las de abril, el Palacio de Justicia ha sido invadido por el mundo de la aviación. Diríase que todo el personal del Bourget, y todos los pilotos y mecánicos de Villacoublay y Orly han obedecido a una consigna para reunirse en el vasto edificio en que se cobija la justicia de los hombres. Profusión de chaquetones de cuero batidos por la gran intemperie de las alturas. Rostros acerados de temple duro que conocen el trallazo del viento y el bordoneo de oídos que se percibe cuando se vuela a doscientos kilómetros por hora. Algunos uniformes militares y tal cual silueta de industrial especializado en suministro de motores.

Los pilotos cambian impresiones sobre el enero excepcional que se disfruta en la región parisense y se entregan al dulce juego de las hipótesis conjeturando los raids felices que podrían llevarse a cabo con la complicidad de un tiempo favorable. El chismorreo de los mecánicos versa sobre los nuevos motores americanos que ha traído una casa constructora y que son maravillas de precisión y regularidad.

De pronto cesan las conversaciones y todas las miradas asaeitan una puerta que se abre.

«Assolant!» —enuncian cincuenta labios cordiales.

El joven piloto sonríe y estrecha manos vigorosas. Jean Assolant es popular en los aeródromos y de su paso por el regimiento de Aviación número 34 destacado en Le Bourget conserva amistades sólidas. El mundo heroico y gallardo de pilotos y mecánicos se ha desplazado por una vez terrestremente para exteriorizar su simpatía al «copain». Este vocablo sirve para designar al camarada en el lenguaje popular tiene la fuerza de un sentimiento profundo. Se prodiga poco, pero cuando se utiliza lleva consigo la abnegación y el desinterés.

Jean Assolant se ha divorciado de la joven americana Pauline Parker con la que contrajo apresuradamente matrimonio en Old-Orchard en el aeródromo de los Estados Unidos que es el principal punto de arranque de los raids trasatlánticos que se efectúan de Oeste a Este. Pero la yanqui reclama una pensión alimenticia con arreglo al derecho que le concede la ley.

En el despacho del juez se evocan las circunstancias que concurrieron en aquel enlace singular. Assolant preparaba febrilmente la travesía del Atlántico en com-

pañía de Lefevre, mecánico y navegante del raid, y de Lotti, hijo de un acaudalado hotelero de París y comanditario de la empresa. No se sabe cómo Pauline Parker, encantadora rubia neoyorquina y «chorus-girl» de un teatro de Broadway, llegó a frecuentar el campo de aviación. El piloto y la «chorus-girl» trabaron una amistad sonriente y como ni él podía expresarse en inglés ni ella conoía la menor palabra de francés suplieron su ignorancia con un lenguaje expresivo hecho de miradas y de apretones de manos.

Una tarde Pauline Parker se hallaba en el aposento que ocupaba Assolant en un hotel de Old-Orchard. Examinaban unas fotografías o escuchaban un disco que giraba en un gramófono de viaje. No se sabe a ciencia cierta. Los informes del episodio siguiente son más explícitos. Dos agentes de policía penetraron en la habitación y explicaron al piloto el sentido de algunos artículos de la ley americana que protegen la virtud de las jóvenes.

El piloto comprende que tiene que aplazar el vuelo y comparecer ante los tribunales o casarse dentro de unas horas. Se pronuncia por la última solución y se une legalmente a Miss Pauline Parker.

Bajo semejantes auspicios el matrimonio no podía ser duradero. Una vez en Francia los nuevos esposos Assolant se dan prisa en solicitar el divorcio.

El juez ha desligado de los vínculos matrimoniales al piloto y a la joven americana. Esta en proceso se ha revelado una excelente «businesswoman». Pauline Parker solicitaba una pensión alimenticia de cinco mil francos mensuales.

Pero el defensor de Assolant, que en la actualidad presta servicio en una compañía de navegación aérea, ha demostrado con guarismos que el piloto de una línea de viajeros, que se juega la vida con frecuencia, no gana ni

la tercera parte de un artista de music-hall algo conocido.

Miss Parker ha obtenido finalmente 1500 francos de pensión mensual que acaso no le basten para el carmin de los labios, y las medias de seda que la mujer moderna tiene que renovar constantemente.

JUAN ARAMBURU.  
(Reproducción reservada).

CARTAS DE VALLADOLID

¿UN SIMBOLO DE CASTILLA?

Carretera adelante, el automóvil ha dejado atrás la ciudad. La carretera, como tirada a cordel, tan recta es que, parece perderse en el infinito del horizonte. Sin ningún relieve ni la más ligera curva atraviesa el campo bordeado por diminutos árboles esqueléticos. Detrás de ellos, campo y más campo: sembrados que comienzan tímidamente a verdear: barbecheras que duermen su cansancio en este mes de enero de escarcha y sequía. Es prima tarde. Un frío intenso se adueña de los músculos y todo el cuerpo, entumecido, parece dormirse en un anquilosamiento cataléptico.

Un pinchazo hace detenernos en nuestro viaje. Mientras mi amigo monta la rueda de repuesto, yo miro al campo con muda expectación. Un labriego ara unas barbecheras cercanas. Envuelto en su manta gris va tras su yunta que marcha perezosa y pausadamente. Da una tregua en la ruda jornada al par de muletas nuevas y viene hacia mí.

«Buenas tardes, caballero» —saludo de tierras llanas que suena a estrofa de viejo romance—. ¿Se trastornó la maquinaria? pregunta expectante. Le tranquilizo diciéndole que no es cosa del motor y si sólo un pequeño contratiempo, fácil de enmendar.

Es todo un hombre de campo.

**MANUEL BENEITEZ**  
— CAMISERIA FINA —  
EQUIPOS PARA NOVIAS

Bajo, de rostro inexpresivo, quemado por el sol del estío y los hielos del invierno. Sus pequeños ojos son de un color azulenco y miran fijamente a todo. Boca grande y gesto entre irónico y resignado. Le pregunto si se hizo la siembra en buenas condiciones. Me contesta que sí, pero que hasta que se coja la cosecha no se puede tener confianza. Nosotros,—continúa diciéndome—no podemos dormir nunca tranquilos. Toda la vida nos la pasamos mirando al cielo, como los santos del desierto. Cuando no es la sequía temprana, es la escarcha tardía; cuando libramos de esto, es el pedrisco, y luego si tenemos una cosecha regular puede suceder lo que nos pasa este año; que no podemos vender el trigo. Después de tantos sudores todos los labradores tenemos el grano en la panera porque nadie nos lo quiere comprar.

Y es cierto. Ha habido una buena cosecha de trigo y cebada en toda esta región de la meseta de Castilla la Vieja. Pero mientras el labrador se afanaba en la siega y en la trilla, por todo el litoral de la península entraba trigo exótico —trigo del Canada, trigo argentino, mucho peor que el nuestro, claro está, pero que se vendía en mejores condiciones. Los fabricantes de harina aprovechaban la ocasión y abarrotaban sus almacenes con grandes cantidades. Al llegar la hora de vender para pagar el fisco—contribuciones y gabelas cada vez mayores—y al prestamista,—plaga social de estas tierras de pan llevar—para aperos, reponer atalajes y mercar las cosas indispensables para el invierno, los pequeños labradores, los labrantinos, que se trabajan ellos mismos sus predios diminutos, no pudieron vender su trigo, porque no había quien se lo comprase. Aguardaron a des-

pues de sembrar, y fué su fruto inútil. Teniendo dinero cuántas veces no se ha habido del oro que encierran las paneras! —no pudieron ni pagar las compras ni recrearse unas horas en feria de la ciudad. El trigo de Castilla, el trigo de toda «tierra de campos», que es ley, no tenía apreciación en el mercado.

El exceso de subproductos salvado, el estancamiento de piensos, por haber también portado maíz extranjero y tasa del pan que impide la subida del precio del trigo, las causas de que después de una siecha abundante, el pequeño labriego, sin reservas, se viera obligado por un inminente ruina.

No sabemos qué contestar al hombre que con tanta claridad se expresa. La rueda está parada. Nos despedimos del labriego con una mirada llena de simpatía. El auto sigue su ruta hacia lo lejos, quedan hombres confundidos con la tierra bajo un cielo serenamente azul. Nos presagia el filo hiriente de escarcha apenas anochece. Pienso en la íntima tragedia de este hombre de las rudas labores, acorchado espiritualmente, y acobardado por la vida de bárbaros trabajos, cual jamás tiene un símbolo. Trabajo, come y duerme. Este hombre de las rudas labores, convertido en un símbolo, no me resigno a pensar que este hombre sea un símbolo de Castilla actual; de la Castilla un siglo de velocidades y cas, de grandes empresas, de inquietudes de vortiginosa.

Y es que nos hemos convertido en vivir solo de la agricultura. Castilla es esencialmente agrícola, pero nada se hace por el noble y rudo trabajador de la tierra. En esta región de ganadería, y casi ninguna de tría derivada, a excepción de harinera. Todo se espera, y cuando este quiere, nos, los de abajo, los hombres aferrados a la tierra, no nada tampoco en nuestro favor.

El caso actual es el dolor que hace pensar en el remedio. Es arduo el que habrá de resolverlo, y en ello viven con tanto pequeños labradores que temerosos, y todas las veces de conciliar el sueño, también con recelo, bres de la tierra... JOSÉ M<sup>a</sup>. VELA DE LA... (Reproducción reservada)

PRÓXIMA APERTURA

**FARMACIA Y DROGUERÍA**

DE BENJAMIN BLASCO

En Joaquín Costa, 26, junto al local incendiado; casa la antigua «Maravilla»

Para encargos, cobros y pagos, Hotel España, habitación n.º 3

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA



# LA MUJER Y EL HOGAR



## Para mis lectoras y amigas Un intermedio

Cesó la Dictadura, amigas lectoras; y yo, como española, dedico unas líneas de justicia y agradecimiento al digno presidente que por espacio de seis años dirigió los destinos de la Nación.

No ceáis, amables lectoras, al oírme hablar de este asunto, que vuestra amiga se ocupa de política. Lejos de mí tal cosa, pues aunque me gusta conocer la situación y vida de la Patria y enterarme diariamente de lo que en ella ocurre, soy de opinión que la mujer, en general y salvo contadas excepciones, no hace el mejor papel en el terreno político, sino que su «política» debe quedar reducida al hogar, que allí es donde puede encontrar el verdadero éxito... y ya tiene bastante.

Pero esto no obsta para que yo pueda testimoniar mi sincera felicitación al general Primo de Rivera por su actuación como gobernante, que si cierto es que también ha sufrido equivocaciones, no es menos cierto que ha hecho cosas grandes que ningún español debe jamás olvidar y dejar de agradecer.

Si, queridas lectoras, le debemos el haber acabado la guerra de Marruecos que había quedado convertido en el cementerio de España. El dió vindicación prestiosa a las armas españolas, dirigiendo personalmente la operación de Alhucemas donde se curó de gloria y nos trajo la anada paz.

En los hogares españoles resonó un grito de júbilo con la vuelta de los soldados valerosos que por espacio de tantos años pelearon en sangrienta lucha contra las duras rifeñas.

Este hecho, el mayor que ejecutó para bien y gloria de España el expresidente Primo de Rivera, no deben olvidarlo los padres de los hijos que tienen que servir a la Patria, y menos éstos, por ser los primeros beneficiarios, y después todos los demás españoles, porque «no es bien nada quien no es agradecido».

También le debemos la tranquilidad de España que él libró de la anarquía, que tantos estragos y tantas víctimas causó, años atrás y aun días antes de haber sumido el poder.

Un nuevo y digno gobierno le ha sucedido. Dios no podía abandonar a España, ya que su rey público se la consagró erigiendo una estatua a su Sacratísimo Corazón en la cumbre del «Cerro de los Angeles».

Años más tarde, amigas lectoras, y cuando el poder esté sólo instituido por elementos civiles, que son los que normalmente de-

ben regir los destinos de la nación, no se precisará la linterna de Diógenes para buscar «un hombre», puesto que España tiene hombres de valor indiscutible y sanas ideas que sabrán hacer, bendecidos por Dios, una España tan grande como lo fué en tiempos en que el sol «no se ponía en sus dominios».

Y cuando lleguen esos venturosos días, se recordará siempre al hombre que dió principio a la regeneración de nuestra amada Patria.

¿No os parece lo propio, amables lectoras?

Os saluda con todo cariño, vuestra,  
CELINDA.

## EL TRABAJO BUROCRÁTICO DE LA MUJER

### La empleada ideal tiene que ser rubia, delgada, casada, sin hijos y de más de cuarenta años

Muchas veces, en el transcurso de una conversación baladí, surge, inesperado, el asunto para una crónica. Así nació la presente. Unas palabras proferidas, sin mayor intención, por un caballero extranjero en la terraza del Colón, movieron al reporter a profundizar el tema por las mismas sugerido.

Mr. Herbert D. Brown, jefe de de la Oficina de Personal del Departamento del Trabajo, de los Estados Unidos, es un hombre frío en su expresión y sobrio en palabras. De paso en Barcelona, atraído por la maravilla de su Exposición, tuvo un elogio sereno, muy norteamericano, para nuestras mujeres, para las jovencitas que acuden a su trabajo cotidiano, desempeñado con la máxima dignidad. Y ello nos llevó a hablar de la eficacia de la mujer en las faenas burocráticas.

—¿Cuáles empleadas cree usted que dan mayor rendimiento? las rubias o las morenas?—le preguntamos.

—Es ésta una pregunta que ha rodado mucho por la Prensa americana—nos contestó—. Por mis funciones estoy acaso más capacitado que nadie para contestarla. Son mejores empleadas las rubias. Las conceptúo más dinámicas, más listas para el trabajo. ¡Si no fuera que son tan nerviosas! En esto las ganan las morenas...

pero yo prefiero las rubias, aun con nervios.

—Entre las solteras y las casadas, ¿cuáles prefiere usted?

—Las casadas, sin duda alguna.

Cuando una mecanógrafa se casa y sigue ocupando su puesto, su rendimiento mejora sensiblemente. El hecho parece algo insólito, y no obstante, es así. Salvo los casos excepcionales en que un buen matrimonio haga innecesario el empleo que se conserva por egoísmo—y en este caso las casadas son fatales—casi siempre representa a la empleada que ha contraído matrimonio un serio problema, ya que, habiendo unido su vida a la de un hombre, correspondele cooperar a los gastos comunes. Si llega más tarde a ser madre, decae su actividad burocrática por razones sentimentales y fisiológicas, pero si la naturaleza no le concede hijos, su rendimiento es inmejorable.

La empleada ideal es la que ha cumplido ya sus cuarenta años y ha visto transcurrir, en su tarea, parte de su juventud. Libre de veleidades amorosas—que son la causa principalísima de los fracasos de la juventud—, no es esclava de la polvera ni de la disposición que puedan adoptar las ondas de su peinado. Su arreglo personal no las hace distraer de sus deberes, y trabajan, las que han cumplido los cuarenta, con

constancia e inteligencia inigualables. Su tarea ha llegado a convertirse en el factor más interesante de su vida y la devoción que en otros tiempos hubiera dedicado a otras cosas, la concentra hoy en su trabajo.

—¿Y las viudas?—preguntamos.

—No suelen ser tan productivas por las preocupaciones que llenan su mente. Su hogar destruido, la incertidumbre del futuro, hacen que todo trabajo les resulte penoso. Un exceso de preocupaciones íntimas le priva de dedicarse por completo a sus tareas. Claro está que hay excepciones, pues en muchas, las dificultades les sirven de acicate para la faena, pero por lo general, las viudas se dejan abatir por el recuerdo y por sus responsabilidades.

—¿Qué condiciones debe, pues, a su juicio, reunir la empleada?

—Ante todo, no preocuparse excesivamente de su elegancia, o cuando menos no posponer esta al trabajo. No pretendo al decir esto, que la empleada descuide su tocado y su vestir, pues no hay nada tan desagradable como ver, en una oficina, una mecanógrafa desaseada o abandonada en su arreglo personal. La mujer debe ser siempre mujer, aun ante la máquina de calcular, y una alegre nota de feminidad es el mejor galardón de un despacho. Pero debe evitarse la exageración. Véase lo que ocurre muy a menudo. Se escucha el repiqueteo de la máquina: luego... silencio. La niña ha retirado sus dedos del teclado y se halla ocupada en empolvarse. Otro ratito de trabajo y nuevo silencio. Ahora es el espejito del bolso el que está en funciones. Nueva pausa, más tarde. Una mirada al peinado y dos golpecitos a los rizos... Y así se pierde un tiempo precioso, lo que no pasa desapercibido para el patrono, ciertamente.

En segundo lugar, la oficinista no debe pensar más que en su trabajo. La que, durante éste, piensa en el novio, en una fiesta, en la película que vió la noche anterior, distrae su mente de la

**Exámenes de Junio**  
Miss Dolly Rumbado preparada de Inglés para los exámenes de junio.  
Santa Cristina, 17-2.º

faena, en perjuicio de ésta. Y si a ello se suman las conversaciones frívolas con las compañeras, el mal se agrava...

En tercer lugar, no ver en el trabajo una penitencia o una carga, sino mejor la manera de mejorar de posición. Para la que no sepa pensar así, el empleo será siempre una esclavitud. No piensa permanecer en él más que el tiempo preciso y suspira por independizarse, casándose o como sea. No suele dar rendimiento su trabajo y no prospera en la oficina.

Estos son los tres factores que ponen a una empleada en camino de alcanzar un puesto que compense sus afanes. En los Estados Unidos la mujer comparte con el hombre los más altos puestos burocráticos. Pero a éstos, sólo llega la mujer que trabaja con fe... Un factor esencial para el éxito, en la mujer, es desechar el temor a las responsabilidades. A muchas les agrada más obedecer que mandar, por paradójico que parezca, tratándose de mujeres. Es su error... Y por último una observación curiosa. Las mujeres delgadas son mejores trabajadores que las de fuerte constitución física. ¿Por qué? No lo sé...

Hasta aquí lo que nos dijo mister Hebert D. Brown. ¿Interesará a nuestros lectores? Por esperarlo así hemos transcrito sus palabras.

ANTONIO R. DE DALMAU.

## Agricultores

VENDO Plantones chopos a 30 céntimos en vivero y por partidas franco embalaje sobre vagón Teruel.

Semillas, alfalfa extranjera muy preferida, y del país, inmejorable; de remolachas todas variedades, pipirigallo sin cáscara del mejor resultado; y con cáscara, y otras vivaces, forrajeras, prados, leguminosas, &c.

Dos carros de una y cuatro caballerías, una máquina segadora atadora casi nuevos, daría a plazos. Compró camión dos ruedas, seminuevo, inútil ofertas muy deteriorados.

PEDIR DETALLES: Espartería «LA LABRADORA», EUGENIO MUÑOZ.—TERUEL.

Impresos - Timbrados en relieve  
Libros - Catálogos - Recitales  
Trabajos Comerciales  
Etiquetas en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotogravado

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 51.  
Teléfono 33029  
MADRID

**Continuación de la primera plana.**

—¡Sí, señor!  
 —Pues está V. muy bien conservado.  
 No fumo, ni bebo... Además he observado la higiene... Al regresar del trabajo, siempre el baño y muda de ropa interior. En épocas de calor, teníamos el baño en el mismo tajo...  
 —¿Quién le indujo a marchar a los Estados Unidos?  
 —Principalmente uno de Villaspesa, Julián Dobón.  
 —¿Fue V. solo?  
 —No, señor, además de ese individuo emigramos José Sacristán, Vicente Ibañez, Miguel Pérez, todos del barrio, y otros de Villastar y Castralvo. Los de Villaspesa regresaron hace tiempo, menos Miguel Pérez que sigue allí, Dobón también regresó, pero éste se encuentra ahora en la Habana.  
 —¿Y sabe V. la dirección de Miguel Pérez?  
 —Sí, señor, sí; he estado en frecuentes relaciones con él.  
 —¿Por qué regresó V. a España?  
 —La tierra tira mucho. Mientras más lejos se está, más tira. Además mi madre murió estando yo en América. A los tres años de estar allí. ¡No pude verla! Y tenía ganas de abrazar a mi padre y hermanos...  
 —¿Cuántos hermanos tiene V.?  
 —Tengo tres hermanos, uno de ellos casado con una hermana de mi esposa... Por eso, por verlos a todos después de nueve años de ausencia, quise volver a Teruel. Me dieron permiso para un año, y luego una prórroga de seis meses...  
 —Además V. sentía la satisfacción de haber ahorrado unos miles de pesetas, y...  
 —Es natural. Pero también, y para que lo sepa V. todo, yo tenía necesidad de operarme de una hernia, y, por si acaso, quise venir a operarme a mi casa.  
 —¿Quién le operó a V.?  
 —El doctor Teresa.  
 —¿Y traía V. el propósito de casarse?  
 —Le diré a V.: si encontraba algo de mi gusto y conveniencia...  
 —¿No pensó nunca en casarse en los Estados Unidos?  
 —No, señor; yo apenas sé inglés, y...  
 —Pero el lenguaje del amor es universal...  
 (Nuestro amigo sonríe. No acertamos a descifrar su sonrisa. Tal vez piensa que si en el propio nativo idioma es difícil entenderse muchas veces...)  
 —¿Y no tuvo V. allí novia en tantos años?  
 —No, señor—contesta Mariano con una mirada y una sonrisa ahora claramente significativa y persuasiva.  
 En Norteamérica—añadió—para tener novia hace falta tener un automóvil, para, al volver a casa

del trabajo, lavarse, coger el «auto» y llevar a la novia de paseo, al teatro o al cine. Y así, lo demás. Aquella vida no es esta vida. Mucho se gana, pero a poco que te descuides ¡adiós, mi dinero!  
 —¿Y V. ha sabido guardar sus dólares?  
 —Me han costado muchos sudores. ¡A ver qué vida! Aquí tiene V. estas libretas: «The Bank of America National Association», «The First National Bank et Trust Co.»  
 Mariano nos entrega con legítimo orgullo dos, tres libretas de los mencionados bancos. En ellas constan sus ahorros, depositados semanal, quincenalmente, con los intereses acumulados cada tres meses.  
 Lo suma total es de 7.067 dólares (siete mil sesenta y siete) con 85 céntimos.  
 —¿Y qué piensa V. ahora?  
 —En trabajar.  
 —¿A qué se dedica?  
 —A cultivar unos pedacitos de mi padre, y a vender leche.  
 —¿No se acuerda V. de Norteamérica?  
 —Me fué muy bien allí.  
 —Algún día regresará V. allí con su esposa...  
 —La inmigración está ahora prohibida. Yo, pasados unos meses, perderé también el derecho de volver allá...  
 No ahondamos en este delicado punto para saber los verdaderos propósitos de Mariano. Creerinos observar en sus ojos una penumbra enigmática, como una sombra de tristeza proyectada por dos sentimientos en lucha: el de una legítima ambición y el del cariño hacia la bella juvenil esposa y el hijo que esperan.  
 Hacia esta esperanza llevamos la conversación.  
 Mariano es feliz en su hogar, pese a la estrechez sin horizontes del ambiente pueblerino.  
 Adora en su esposa y cree que Dios le va a conceder un hijo varón.  
 Otras cosas curiosas e interesantes nos ha dicho el modesto y rústico villaspesano venido de Norteamérica. Algunas, ejemplarísimas, no podremos menos de contarlas a nuestros lectores. Otro día. El espacio nos falta hoy. ¡Y el tiempo! Como antecedente informativo, vea el curioso lector en otro lugar de este número el caso que del célebre aviador Assolant y Paulina Parker, y se comprenderá del todo por qué nuestro Mariano, dispuesto a no casarse en los Estados Unidos, ni siquiera se atrevió, con muy buen acuerdo, a echarse una novia.  
 Impresión del periodista.  
 Mariano Navarrete Hinojosa es un ciudadano español honrado a carta cabal, un titán del trabajo, un espíritu ponderado y ahorrativo, de la viva entraña turolense, honor de Villaspesa, donde, al regresar, afinó sus más puros cariños gastando tres mil duros en el nido de un hogar... ¡Temple y estirpe de los primeros coloni-

zadores del continente americano no extinguidos aún!  
 Villaspesa debe a nuestro vecino un acto de consideración y simpatía por su triunfadora hombría de bien y... por los disgustos de los pasados días que él y su esposa perdonan de corazón... pero que no podrán olvidar.

**SUCESOS**

**Se hiera en uua caída**  
 A la que se dirigía a su domicilio el vecino de esta población Benito Catalán Maicas, de 53 años, se cayó por la Ronda, causándose lesiones que le fueron curadas por el señor médico forense quien las calificó de propósti-co leve.  
**Hallazgo de una caballería**  
 En Albalate del Arzobispo ha sido hallada una caballería que fué sustraída el año 1927 en la feria de Ariza y que su actual poseedor la compró a unos quinca-lleros en Albalate.  
 De la recuperación se ha dado cuenta al Juzgado para que lo comuniqué a su primitivo dueño.

**Colegio de Abogados**

El ministro de Justicia y Culto dirigió al decano del Colegio de Abogados el siguiente telegrama: Cumpla el grato deber al poseerme de este Ministerio, de ofrecerme a ustedes y enviarle saludo afectuoso, rogándole lo transmita a ese Colegio.  
 El decano del Colegio de Teruel don Pedro Feced contestó con otro afectuoso en nombre del Colegio y en el propio, testimoniándole su respeto y expresando su confianza y deseos de que pronto volverá todo por sus cauces serenos y legales.

**VALENCIA LA CUESTIÓN ESCOLAR RESUELTA**

Valencia, 3.—La cuestión escolar puede considerarse definitivamente resuelta.  
 Según noticias fidedignas recibidas de Madrid, las autoridades de la Universidad Central han alzado las clases, en vista de que, cambiadas las circunstancias, la masa escolar ha depuesto su actitud y está dispuesta a continuar su labor docente.

Hoy comenzaron las clases en todos los Centros, asistiendo a las mismas la mayoría de los estudiantes.

**Comisaría de Vigilancia**

El joven vecino de esta ciudad Arturo Medina, de 25 años, por gastar la broma en un establecimiento público de hacerse pasar por agente de policía ha sido puesto a disposición del Juzgado.



Después de asistir a los actos fúnebres por el alma de su hermana doña Teresa Oliete (en paz descanse) esposa de nuestro querido compañero don Mariano Valero, salieron para Zaragoza don Mariano Pin y don Antonino y don Julio Oliete, y para Albarra-cin don José Valero.

— Marchó a Perales la bella señorita Pilar Villanueva.  
 — A Sagunto marchó el joven don Honorio Bosch.  
 — Ha salido para la Tierra Baja el joven don Manuel Castán.  
 — Dió a luz una hermosa niña la esposa de don Juan Navarro, primer fruto de su matrimonio.  
 Reciban los padres, abuelos y demás familia nuestra enhorabuenda por tan fausto acontecimiento.  
 — Llegó de Albarra-cin don Francisco López Segura.  
 — Regresó de Valencia don Flo-rencio López, del comercio de esta plaza.  
 — Acompañado del viajante don Juan Picó, llegó el delegado general de la Sociedad Nestlé don José Petit.

— Hallase gravemente enferma la esposa del jefe de Serenos don Laureano Fallado. Celebraremos entre en un periodo de mejoría.  
 — De Valencia regresó el industrial de esta plaza don José Her-rero.  
 — En el Café Regio ha debutado el terceto musical Diaz, compuesto de dos señoritas y un caballero. Ha tenido éxito.  
 — Acompañado de su familia salió para Madrid el ingeniero de Minas don José Alfaro.  
 — A Daroca regresó don Victor Resano.  
 — Llegó de Valencia el médico odontólogo don Manuel Villén.

**Guardia civil**

El sargento del puesto de Utrillas don Andrés Barea ha sido ascendido a suboficial y destinado a la Comandancia de Gerona.  
 N. de la R.—Damos nuestra enhorabuena al benemérito señor Barea, por tan merecido ascenso.

**ALTURAS**

Bien sabes Tú, Señor, que yo te admiro en ciudades, en pueblos y en llanuras; pero en estas grandísimas alturas con más veneración tus obras miro.  
 Mi aliento al corazón, tal vez retiro, al ver de tu grandeza las hechuras; los montes, los barrancos, sus honduras; y del águila audaz, el presto giro.  
 ¡Oh Dios inmenso, puro y soberano! ¿Aun hay hombres que dicen que no existes viendo las obras de tu santa mano...?  
 Tú, que al Cielo, a la tierra y al mar vistes, viste de viva fe al hombre mundano, y haz crea en Ti, pues Tú siempre subistes.

**Espectáculo**

Teatro Marin.—Ayer, como me estaba anunciado, se proyectó, además de una bonita comedia, la primera jornada de la obra «Spione», cuyo argumento es escrito por Tina von Harbort, autora de «Metrópolis».  
 «Spione», soberbiamente dirigida por Fritz Lang, es una maravillosa visión del alma humana a través de los prismas calidoscópicos y desconcertantes y en su primera jornada hemos visto como ella es la encarnación del mal que al servicio de las humanas aspiraciones.  
 Haghi es banquero, es un secreto de cancellerías, etc. etc. Ha nacido para sembrar tierra de dolores y sólo actuar las tinieblas de la maldad. Al final, la fuerza del Bien se ha impuesto en contra de la suya y el triunfo, que siguió con interés la única lucha del Abismo y la Luz y las Tinieblas, se verá hoy el final de la película.  
 Salón Parisiana.—Por tres días contaron ayer las funciones que se proyectaron la segunda jornada de la «Herencia del marro», interpretada por Genevieve; y otras cintas, cuyo programa satisfizo al espectador.  
 Hoy se exhibe la tercera jornada y el domingo la última.

**GOBIERNO CIVIL**

NOTAS VARIAS  
 El señor gobernador civil José Mohino ha recibido un telegrama circular del señor ministro de la Gobernación admitiendo la dimisión de su cargo y dándole entregue el mando de la Audiencia.  
 Esta tarde se ha hecho entrega del Gobierno civil don Filadelfo, que, presidente de la Audiencia provincial.  
 Se autoriza al presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos Santo Cristo del Milagro, a celebrar para el 9 del corriente.

La «Gaceta» publica un decreto de Trabajo y Previsión aprobando el Reglamento que se inserta del Régimen obligatorio del seguro de Maternidad.

**JOSE MAESTRE**  
 MATERIAL ELÉCTRICO  
 MAYOR, 20. MADRID

# Información de España y del Extranjero

## LLEGA A MADRID EL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid, 3.—En el rápido de Irún llegó hoy el nuevo ministro del Trabajo señor Sangro Ros de Olano.

En la estación le esperaban numerosos amigos.

De su departamento estaban en el andén todos los directores generales.

El general Berenguer se hizo representar por uno de sus ayudantes.

## NUOVO MINISTRO DE ECONOMÍA

Madrid, 3.—Ha sido nombrado ministro de Economía don Julio Wais.

El señor Wais fué ya ministro de Gracia y Justicia.

## LA JURA DE DOS MINISTROS

Madrid, 3.—Esta mañana en Palacio se efectuó la jura de los ministros de Economía y Trabajo con el ceremonial de costumbre.

## LO QUE DICEN LOS NUEVOS MINISTROS

Madrid, 3.—Al salir de Palacio después de jurar los ministros señores Sangro Ros de Olano y Wais fueron felicitados por los periodistas.

El de Economía dijo que había recibido una verdadera sorpresa al tener noticia de su nombramiento.

No había podido suponer—ratificó—que fuese yo el nombrado para tan elevado cargo.

El señor Ros de Olano hizo manifestaciones análogas.

Afectuosamente se despidieron manifestando que iban a cumplimentar a la infanta doña Isabel.

## BERENGUER EN PALACIO

Madrid, 3.—El conde de Xauen estuvo hoy despachando con el monarca.

A la salida dijo que no había nada de particular.

Ha sido—añadió—un despacho ordinario.

Solamente—observó el jefe del Gobierno—, el decreto nombrando ministro de Economía a don Julio Wais.

Nada más. Ahora voy al palacio de Su Alteza la infanta Isabel.

El conde de Xauen llevaba uniforme de comandante general de Alabarderos.

De regreso al alcázar, se cambió de uniforme, saliendo en seguida sin añadir nada a sus anteriores manifestaciones.

Se dirigió al ministerio del Ejército.

## DE DESPEDIDA

Madrid, 3.—Para despedirse del rey y demás personas reales, llegaron esta mañana a Palacio los generales señores Martínez Anido, Azdanaz y García de los Reyes y Aunós.

Los exministros de la Gobernación y Trabajo salieron ju...

Hemos venido—dijeron—en son de despedida.

Yo he traído también—agregó el señor Martínez Anido el decreto de 13 de enero pasado sobre los Colegios médicos.

Ha habido que introducir en él algunas reformas.

Un periodista dijo entonces al ex ministro de la Gobernación:

—Es cierto, don Severiano, lo que se dice sobre su nuevo cargo.

—¿Cuál? No sé nada.

—Pues su nombre suena para la jefatura del Cuarto militar del rey.

—No hay nada de eso.

Yo pasaré a la reserva en mayo próximo. Es cuanto puedo decir a ustedes.

## DESPACHO

Madrid, 3.—Con S. M. el rey despacharon hoy los ministros de Instrucción y Justicia.

El duque de Alba dijo, a la salida, que sólo había tenido con el monarca un cambio de impresiones.

Y nada más.

El de Justicia manifestó que había ido a saludar al rey, y que luego cumplimentaría a la infanta doña Isabel, pues todavía no lo había hecho.

## PARA LA SUBSECRETARIA DE HACIENDA

Madrid, 3.—Se indica para desempeñar este cargo, al ex senador don Federico Carlos Vas.

Será el representante del Estado en la Compañía del Monopolio de Petróleos.

## La crisis y los Ayuntamientos

Al igual que la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Teruel, la generalidad de los alcaldes de la provincia han hecho presente al señor gobernador civil su deseo de poner a su disposición los cargos que ejercen, así como los concejales, manifestando a la vez que se hallan dispuestos a continuar en ellos mientras el Gobierno considere que son necesarios sus servicios.

## Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

Nacimientos.—Ninguno.

Matrimonios.—Ninguno.

Defunciones.—Tomasía Villalba Alegre, de tres años de edad, a consecuencia de eclampsia infantil.—Judería, 5.

## Denuncias

Han sido denunciados:

David Mengod Escude, de La Puebla de Valverde, por roturar sin autorización un terreno del monte Bolaje propiedad del Estado.

## EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 3.—El conde de Xauen recibió esta mañana varias visitas.

Entre otras, la del señor Cruz Conde que fué en compañía de una Comisión del Ayuntamiento de Sevilla.

Hablaron al jefe del Gobierno de varios aspectos de la Exposición ibero americana y de su liquidación.

## SE RESTABLECEN TODAS LAS SUBSECRETARIAS

Madrid, 3.—Mañana la Gaceta publicará un decreto restableciendo la subsecretaría de la Presidencia del Consejo de ministros y todas las de los departamentos ministeriales.

## EL SEÑOR BENITEZ DE LUGO, SUBSECRETARIO

Madrid, 30.—Para la subsecretaría de la Presidencia se asegura que va a ser nombrado el señor Benitez de Lugo.

## TOMA DE POSESIÓN

Madrid, 3.—Hoy tomó posesión del despacho del ministerio del Trabajo el señor Sangro.

Le dió posesión el general Marvá, que es presidente del Instituto de Reformas Sociales.

Saludó al señor Sangro Ros de Olano con palabras de afecto y elogio.

El señor Sangro evocó la figura de Azcárate, cuya labor y competencia en cuestiones sociales encomió muy expresivamente.

También recordó con vivo y emotivo elogio la obra realizada por los señores Canalejas, Dato y Moret, que tan donadamente—dijo—laboraron por la sociedad española.

Añadió que él no traía ningún programa.

Tampoco—dijo por último—inspirarán mi labor finalidades de partido.

Trabajaré, terminó diciendo, por la Patria y por la Monarquía.

## COMENTARIOS DE BOLSA

Madrid, 3.—Hoy se cotizaron las libras a 36'50, los francos a 29 y los dólares a siete.

La Bolsa, con su actitud firme después de las alzas registradas, es de ratificación y confianza al Gobierno.

La moneda extranjera va cediendo terreno a la peseta.

Ferrocarriles, firmes.

En petróleos y explosivos ha habido poca oscilación respecto a la cotización del sábado.

## LA BAKER EN MADRID

Madrid, 3.—En breve se presentará Josefina Baker en un teatro de la Corte.

## Se arrienda o vende

la ALFARERIA número 8 del barrio Rambla de San Julián. Tiene casa. Informes: Emilio Burriel, Comunidad, 8.—Teruel.

DE TODAS PARTES

## NOTICIAS

Quizás por primera vez desde su fundación en el Salón de Independientes, de París, han tenido que retirar un cuadro y este ha sido el de Gastón Moreau siendo el asunto una descarnada abominación de la guerra.

Para el monumento a don Eduardo Dato Iradier que se erigirá en los jardines del Palacio de la Mutualidad de la Quinta de Salud «La Alianza», se ha reunido y siguen reuniéndose importantes entidades por lo que es de esperar que se reuna un total que permita la erección de un monumento digno de tan preclaro hombre público que en vida fué entusiasta protector y propulsor de dicha benéfica institución.

Han sido muy celebradas las conferencias dadas en la Sorbona (París), por el notable arquitecto, publicista y último presidente de

la malograda «Mancomunitat de Catalunya», don José Puig y Cadafach, referentes a Arte Romano en cuyos estudios y conocimientos indudablemente nadie le supera.

En Ginebra (Suiza) se ha celebrado un importantísimo mitin, reuniéndose cerca de 10.000 personas de distintas religiones para protestar de la cruel persecución religiosa en Rusia.

Ha sido muy visitada y ha escuchado muchos elogios, la Exposición de obras pictóricas del artista Isidro Odone en el local de la «Societat Artística i Literaria» de Mataró.

En breve se van a construir nuevas Escuelas en Granollers habiendo presentado el arquitecto municipal los planos a los maestros de esta hermosa población catalana.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

Si es usted

# AUTOMOVILISTA

le interesa saber que la

**CASA RIERA, Lauria, 19, Teléfono 10.006**

puede proporcionarle todo lo que necesite para su automóvil

NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS.  
ACEITES Y GRASAS.-BOMBAS DE PIE,  
DE MANO Y DE MOTOR.-BUJIAS.-HERRAMIENTAS.-FAROS.-AVISADORES.-ACCESORIOS EN GENERAL Y TODA CLASE  
::: DE PIEZAS DE RECAMBIO :::

Taller de reparación de Neumáticos y Cámaras

**CASA RIERA - Gonzalo Julián, 14, Teléfono 14.285**

**VALENCIA**

# -Garage PATRIA-

Taller de reparaciones :: Autos de alquiler

## HUDSON - ESSEX

Concesionario y agente:

**PEDRO LOZANO**

Plaza del Seminario, 6. Teléfono 22

SECCION DE ELECTRICIDAD: Reparación de dinamos, magnetos, motores de arranque, acumuladores y todo lo concerniente a la parte eléctrica del automóvil.

CARGA DE BATERIAS  
VULCANIZACION de CAMARAS y NEUMATICOS

EL REPORTAJE QUE PUEDE HACERSE A TODOS LOS BARCELONESES

¿Ha tenido usted que enseñar la Exposición a algún pariente o amigo forasteros?

Con la añadidura de otros datos curiosos : : : : :

Hasta ahora se han hecho los reportajes de la Exposición; cientos, millares de reportajes acerca de ella. «¿Que le parece a usted?» A esta pregunta han contestado personas de todos relieves y condiciones. Los pabellones se han descrito minuciosamente; los juegos de agua y luz han tenido excelentes líricos que las cantaran. El tema «Exposición» periodísticamente, se ha aprovechado bien. Los «reporters» barceloneses acaban de dar una muestra de sagacidad profesional. En cuanto a la fotografía, nuestros gráficos compañeros han aprovechado la ocasión propicia y nada escapó a su objetivo. En fin; se ha exprimido bien el limón y ya no queda más que la cáscara.

¡Ah! Queda la cáscara. Queda la post-exposición. Se nos antoja que, periodísticamente, es acaso más sabrosa que los mismos gajos substanciosos. El balance de la Exposición, los reportajes a componer como consecuencia del Certamen, están llenos de interés, porque les avala la nota contundente de las cifras de la estadística. Media España pasó por Barcelona y estuvo admirando las magnificencias de Montjuich. Esos millones de españoles siguen con interés, desde todos los rincones de la nación, cuánto al Certamen se refiere. Ahora finado el periodo internacional, se preguntan: ¿Qué ha sido la Exposición?

Todavía no es momento para hacer el balance numérico concreto, ni siquiera aproximado. Pero si el de comenzar el buceo por los alrededores, por el campo extraoficial.

Y he aquí una pregunta que puede hacerse a todos los barceloneses, sin excepción: «¿Ha tenido usted que enseñar la Exposición a algún pariente o amigo, fo-

rastrero?» Si, a todos les ha llegado el pariente, próximo o lejano; o el amigo; o, al menos, el amigo de un amigo, con la consabida presentación. Cuando en las tertulias del café, del Ateneo, de la Sociedad, faltaba un contertulio, al preguntarse:

—¿Por donde estará Fulano que no viene?

—Estará enseñando la Exposición a algún forastero.

Por eso todos los barceloneses han tenido que ser los primeros en recorrer las Avenidas de Montjuich, para mostrarlas luego como perfectos «cicerones».

Haciendo un cálculo muy reducido puede decirse que cada vecino de la capital acompañó, durante estos meses, a dos personas. Hay más de un millón de vecindados. Y, desde luego, son muchos más los visitantes que llegaron en familia, o en grupos de colectividades y no tuvieron acompañamiento local.

La cifra de visitantes de la Exposición causará asombro cuando se haga pública, como puede suponerse pensado en cuanto acabamos de decir.

El contingente mayor lo ha dado Barcelona porque cada barcelonés, ha estado muchas veces; después de la capital, la provincia y Cataluña entera; el resto de españoles sigue en importancia y, desde luego, tienen mayoría las provincias del Norte. (Se explica el retraimiento del Sur por la Exposición Iberoamericana de Sevilla, más asequible por próxima; como la de Barcelona ha obtenido al público de estas latitudes.) Aun se puede asegurar que del contingente Norte, son los vascos los que elevan más la es-

Fábrica de velas de cera a vapor

PRECIOS PARA PEDIDOS MINIMOS DE 25 KILOS

Máxima (cera pura)	5 pesetas	Kilo
Notable	4 »	»
Iluminación	2'25 »	»

MENOR CANTIDAD, 25 CENTIMOS DE AUMENTO POR KILO

Se garantiza su perfecto arder sin humos, ceniza ni rebaba y con intensa luminosidad y duración. Contratos especiales según la importancia del pedido.

Lorenzo Muñoz

ANUNCIO

En la sesión celebrada el día 28 del mes anterior por la Junta provincial de Transportes mecánicos, han sido impuestas las multas a los individuos siguientes por infracción de lo dispuesto en el Reglamento de Transportes mecánicos:

Don Florentino Herrero Pérez, vecino de Mezquita.

Don Alejandro Tello Giménez, vecino de Valjunquera.

José Moragrega Segura, vecino de Beceite.

Don Emilio Moragrega Tejedor, vecino de Beceite.

Don Juan Antonio Sánchez, vecino de La Codoñera.

Don Martín Soldevilla Ferrer, vecino de Fraga (Huesca).

Don Florentino Herrero Pérez, vecino de Mezquita.

Don Mariano Gonzalvo, vecino de Perales.

Don Camilo Torrecilla, vecino de Tramacastilla.

Don Hilario Marqués, vecino de Teruel.

Doña Manuela Mallén Herrero, vecina de Camarillas.

Don Mariano Campos, vecino de Cretas.

Don Mariano García Alba, vecino de Checa (Guadalajara).

Don Manuel Fuertes, vecino de Pancrudo.

Don Francisco Belmonte Gómez, vecino de Teruel.

Don César Royo Monzón, vecino de Aliaga.

Don Antonio Alfonso Tello, vecino de Vivel del Río.

Don Vicente Mata, vecino de Teruel.

Don Mariano Gonzalvo, vecino de Perales.

Don Antonio Ros Monzón, vecino de Teruel.

Don Natalio Giménez García, vecino de Montalbán.

Don Victorio Ortera Salas, vecino de Montalbán.

DEPORTES

BOXEO

En Chicago han luchado Primo Carnera y el canadiense Rioux, quedando este último k. o. en el primer asalto.

Como son dos las veces que el gigante Carnera ha luchado en los Estados Unidos y vencido por k. o. a sus contrincantes en el primer asalto, la Comisión de Boxeo se ha incautado de las bolsas de los luchadores y está practicando una investigación.

¿Quiere decir esto que las victorias de Primo Carnera son fingidas?

Don Volante, de la categoría de los peso plumas, ha vencido por puntos al italiano Quadrini en Nueva York.

VIVERO DE CHOPOS

CANADIENSES Y LOMBARDOS

Plantones de 2 a 2'50 metros, 0'30 uno.  
« de 2'50 a 3 » 0'35 «  
« de 3 en adelante, 0'40 «  
incluido embalaje y puestos en estación de origen.

CARLOS GUADARRAMA

Cuesta de la Cera.—Teruel.

VENDO VINO

2'50 pesetas decálitro

COSECHA DE CASA

.....

Lorenzo Remón.—CONCUB.

Señoras:

Estando en la época de que las piezas de montería tienen su mayor valor para la Peletería, pueden ustedes conseguir un hermoso PENAD (palabra francesa) encargando la curfición y el tinte de las pieles de zorro etc, etc., a la Fábrica de Curtidor y Tinte de Pieles para Peletería, LA ALEMANA, la cual se encarga; si desean ustedes así, entregar la piel una vez curtida y teñida a una buena Peletería para la confección.

Precios nuevos y muy económicos.

Así, manden ustedes las pieles en bruto o curtidas SOLAMENTE a la FABRICA DE CURTIDOS Y

TINTE DE PIELES

“LA ALEMANA”

en Zaragoza, calle de las Delicias, 25.

No hay ninguna sucursal fuera de Zaragoza.

tadística. En Montjuich no faltó nunca una buena selección de boinas. El contingente menor—con ser extraordinariamente numeroso—lo da el extranjero. Pero es que hay que tener en cuenta—ya lo hemos anunciado—que las cifras totales causarán asombro fuera de la ciudad. En Barcelona no, porque se siente vivamente la Exposición. La afluencia de forasteros es tan extraordinaria—y tan constante—que, aunque las grandes urbes no suelen experimentar alteración apreciable en público por muy importantes acontecimientos que las afecten, en este caso, la Exposición de Barcelona ha alterado el pulso de la capital.

Una cifra ya publicada el 25 de junio, pero que se ha olvidado en el transcurso de tanto tiempo, es capaz de llevar al ánimo del lector una idea de grandeza; el día anterior, 24, festividad de San Juan, hubo en Montjuich medio millón de visitantes.

Como nota final, dos anécdotas: la velocidad y la lentitud. El pabellón que más pronto se hizo fué el de la Ciudad de Barcelona—3 pisos—realizado totalmente en cuarenta días. La obra más larga, la Fuente Monumental de la Plaza de España. Ha terminado la Exposición y todavía le faltan «los últimos toques».

FÉLIX CENTENO.

(Reproducción reservada)

ANUNCIO

Informes personales reservados, en toda España y Extranjero.—Certificación de Penales y última voluntad en 24 horas.—Marcas, Patentes.—Compra-venta de fincas rústicas: Hipotecas al 6 por 100 anual.—Cumplimiento de exhortos.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez, Preciados, 64, Madrid.

El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15

Teléfono, 79.

Único diario de la provincia

TERUEL

DENTADURAS SIN PALADAR — DENTADURAS IRROMPIBLES DE ACERO (Metal Wipla).

Oro y PLATINO

M. VILLEN

MÉDICO ODON. ÓLOGO

Consulta en Teruel: viernes y sábados. Hotel Turia.

Consulta en Valencia: Pl y Margall, 27.

CORREO DE VALENCIA

EL GIGANTE VICENTICO

UNAS BOTAS Y UNA CHAQUETA.—LO NORMAL Y LO ANORMAL.—PRIMO CARNERA. LOS REYES DE ESPAÑA.—EL TIPO DE MUJER.

He aquí que en el corazón de la ciudad ha surgido un ferri; un ferri con tenderetes donde enajenan chucherías para los niños, donde por una cobriza moneda se puede llegar al conocimiento del propio porvenir, donde giran al son de romántica musequilla los elásticos tíos vivos, donde la puericia y la adolescencia compiten con Guillermo Tell en tirar al blanco, donde puede verse, gracias a las reconstrucciones en figuras de cera, la catástrofe llamante del madrileño Teatro de Novedades y la fúnebre cogida de Joselito Gómez en la plaza de Talavera de la Reina, ingrata para la memoria...

Y he aquí uno de los tantos barracones. En lo alto, hay un letrero—letras negras sobre lienzo blanco—que dice: «El gigante Vicentico». Y para que no pueda dudarse de las cualidades gigantescas de Vicentico, cuelgan en lo que pudiéramos llamar vestíbulo del barracón unos tremendos botijos, desechados por el coloso a los quince años de edad, y un chaquetón del mismo que si una personal normal no pudiera utilizarlo para abrigo sería por resultar demasiado ancho y largo.

—Entrada? Diez céntimos.

—Entremos...

Un recinto entre cuatro tabiques de madera. Suelo... al natural. Un hombre da con ejemplar constancia a un piano de manubrio. Peralina, mucha peralina. Y de pronto, se descorre la que cubre una especie de escenaria.

Aparece Gerardo que, según dice un prospecto, es un «celebre» malabarista manipulador. Y muestra unas cuantas de sus habilidades. Al terminar, no aplaude nadie. Pero él dice:

—Con lágrimas en los ojos por la emoción de los aplausos que me han tributado, voy a presentarles al gigante Vicentico...

Y a una señal del simpático malabarista, surge el coloso.

Luego de estar unos momentos en el pequeño escenario, desciende a donde se halla el público. Entonces habla para decir:

—Pueden acercarse los señores más altos que haya entre el público para convencerse de la diferencia de estatura...

Y se acercan unos cuantos... que son los más bajos y que, al parecer disfrutaban mucho con el contraste.

Por fin termina la exhibición.

Nos acercamos, ya solo el barracón, a Vicentico. Muy amable nos dice:

—Siéntese...

—¡Cal!

Porque el caso es que continúa en pie y no hay instalación telefónica.

—¿Dónde nació usted?—inquirimos.

—En Guardamar, provincia de Alicante, que es donde desemboca el río Segura...

—¿Hace de ello mucho tiempo?

—Veintitrés años.

—¿Sus padres?...

Mis padres eran completamente normales. Yo mismo tuve un crecimiento normal hasta los doce años de edad. Entonces comencé a desarrollarme de una manera extraordinaria.

Vicentico tiene una voz bronca y abrupta que no va mal para su figura, la cual, dicho sea de paso, es muy proporcionada a la norma que da la estatura. ¿A cuanto asciende ésta?

—A dos metros treinta y seis centímetros.

—¿Y el peso?

—A ciento cuarenta y cuatro kilos.

—¿Qué oficio tenía usted?

—Era agricultor. Lo fui hasta los veinte años. Por cierto que una vez volcó un carro de yeso que yo dirigía. Y yo solo levanté el carro con los dos mil kilos de peso que llevaba.

—¿Cuándo dejó usted la agricultura?

—A los veinte años.

—¿Para?

—Ir a Madrid y exhibirme en el Circo Price. Allí estuve seis meses exhibiéndome hasta que tomé parte en unos combates de grecorromana.

—¿Continuó luchando después?

—Sí. El año pasado, sin ir más lejos, gané el Cinturón de Oro en el Torneo Internacional celebrado en el Circo Olympia de Barcelona.

—¿Fue importante ese torneo?

—Sí. En él tomaron parte el alemán Lupa, que fué finalista, el belga Stur, el francés Levallois, el ruso Gunillof, el catalán Ardévól, campeón de Cataluña...

—¿Le gusta el boxeo?

—Mucho. Y eso que no he visto muchos combates buenos...

—¿Qué boxeadores prefiere?

—Ya he dicho que no he visto muchos combates buenos. Recuerdo sin embargo uno de Girónés contra Peracio, que creo murió; otro de Hilario Martínez, ya hace unos cuantos años...

—¿Y no ha pensado usted en boxear?

—La verdad es que si he pensado. Y al oír estos días que se habla de Primo Carnera se me han removido los humores. Además, ayer mismo recibí la visita de un organizador valenciano que me propuso algo relacionado con esto.

—¿Y usted?...

—Yo, de consagrarme al boxeo, había de empezar por un entrenamiento a conciencia. Las cosas no deben hacerse a ciegas...

—Sabías palabras? ¿Qué otros proyectos tiene usted?

—Por ahora, continuar la gira por España. Me he exhibido en un gran número de ciudades. A fines de año pasaré probablemente al extranjero. Luego...

—Luego ¿qué?—preguntamos.

—Luego quizá haga un viaje a Norteamérica, porque me atrae poderosamente el cine.

Al margen de la conversación, recordamos que el prospecto consignaba al pie de la letra lo siguiente: «Sus Majestades los Reyes de España, que en sus visitas al extranjero siempre les son presentadas las cosas más notables y más raras han dicho que no han visto un ejemplar humano como el gigante Vicentico.»

—¿Es verdad?

—Verdad—contesta el interpeado—. Los reyes estuvieron en Price. También estuvo la Reina Madre. Con ellos hablé. Y el infante don Jaime se midió conmigo...

Para terminar, vamos a hacer a Vicentico una pregunta de interviú clásica:

—¿Qué tipo de mujer le gusta más?

Pero Vicentico, lacónicamente, rotundamente, contesta:

—Soy casado.

Y, por lo visto, un marido de cuerpo entero.

ALMELA Y VIVES.  
(Reproducción reservada).

Casa de Muebles

Calle de San Francisco, 2

SURTIDO COMPLETO. MUEBLES DE TODAS CLASES. PRECIOS Y CONDICIONES.

SENCILLEZ, ELEGANCIA, LUJO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Armarios de luna a 165 pesetas.

Comedor con aparador, mesa automática y seis sillas tapizadas, 500 pesetas.

Juan Sanz.—San Francisco 2.—TERUEL

El ritmo musical en la enseñanza de sordo-mudos

Uno de los problemas que plantea la enseñanza del lenguaje a los sordo-mudos, consiste en saber transmitir a éstos el ritmo y la melodía del idioma, a fin de conseguir que la elocución pierda todo carácter de monotonía y pesadez. De ese modo se adquiere viveza y colorido de expresión con que suelen hablar las personas dotadas de oído normal.

Los sordos y ciegos y, en general, casi todos los anormales, se distinguen por una torpeza y lentitud de movimientos, debidas, precisamente, a su insuficiencia sensitiva. Desde que se ha comprobado la nociva influencia que los defectos corporales ejercen sobre el estado espiritual de los seres humanos, en todas las escuelas para sordo-mudos y anormales se practican los ejercicios gimnásticos en mucha mayor escala que antes.

Por esta razón fueron introducidos hace dos años en el Instituto de Sordo-Mudos de Zurich los ejercicios de rítmica según el método de Dalcroze. El instrumento utilizado a este efecto consiste en unos pequeños tambores con la piel extremadamente tirante. Sobre esta piel (la observación fué hecha por un muchacho de aguda inteligencia) cualquier ruido, a causa del exceso de tirantez, provoca determinadas vibraciones. En vista de este pequeño e interesante descubrimiento se distribuyeron tamboriles entre todos los muchachos, y estos trataron mediante el tacto, de percibir el ritmo y la marcha de la música ejecutada en el piano y de traducir en movimientos sus percepciones.

La experiencia fué coronada por el éxito; los niños aprendieron a moverse con precisión siguiendo la música. Pero no solo el ritmo, sino también los matices dinámicos y el tono son reflejados con delicada fidelidad por esos tamboriles, y gracias a ellos pudieron los rordos adquirir un concepto de la música. Aprendieron, de este modo, a expresar sus percepciones musicales por medio de variados movimientos, y conocieron la sensación de placer que da al cuerpo el poder moverse al compás de un sonido. Establecida

una relación entre la música y el lenguaje, estos ejercicios rítmicos adquirieron, además, una importancia fundamental para enseñar a hablar a los sordo-mudos.

Los niños aprenden a articular, siguiendo el compás de las percepciones musicales y el ritmo de las vibraciones, primero sílabas, después palabras, y finalmente, frases enteras. Espontáneamente, sin necesidad de explicación alguna, los matices percibidos se transmiten a la articulación del lenguaje, el tono desciende y se eleva, la monotonía desaparece, la voz se acostumbra a modular.

La percepción táctil de la música se trasladó al funcionamiento de los órganos vocales y los sordos aprenden, de este modo, a darse cuenta de la variedad total del lenguaje.

Después de dos años de experiencias se puede afirmar que los alumnos de la clase en que se hacen estos ensayos, hablan mejor, reaccionan con más vivacidad y animación que los de las clases en las cuales el método no ha sido todavía introducido.

Nos encontramos en fase inicial de un nuevo método, cuyo éxito puede darse, sin embargo, por descontado, sobre todo si entre los profesores de rítmica y del lenguaje llega a establecerse la íntima colaboración que es indispensable cuando de realizar una labor común se trata.

A. BRAUN.  
Berlín, enero 1930.

MATADERO PUBLICO

RESES sacrificadas para el consumo de la capital, en el día de hoy.

TABLAJEROS	Ovjas.	Ovderos.	Machos.	Cabras.	Cabrillos.	Toros.	Vacas.	Lecheros.	Ovderos.
Martín Abril..	2								
Francisco Ripoll..		7			10				
José Murria..	1								
Viuda de Juan Yuste..									
Hijos de Carmen Yuste..	2								
Maria Martín..									
Clara Paricio..									
Mariano Ubé..		2			1				
Joaquín Martínez..	1	3							
Cecilio Asensio..	1								
Diego Pumareta..	1								
Casimira Bejarano..		2							
Simona Jarque..			2						
Joaquín Higón..			7		1				
José Yuste..									
Domingo Abril..	2								
José Torres..	1	1			1				
Máximo Lario..	1				1				
Francisco Marqués..									
<b>TOTAL.</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>16</b>		<b>14</b>				

Lea ✓ EL MAÑANA

TALLER

— DE —

Calderería

y

Soldadura

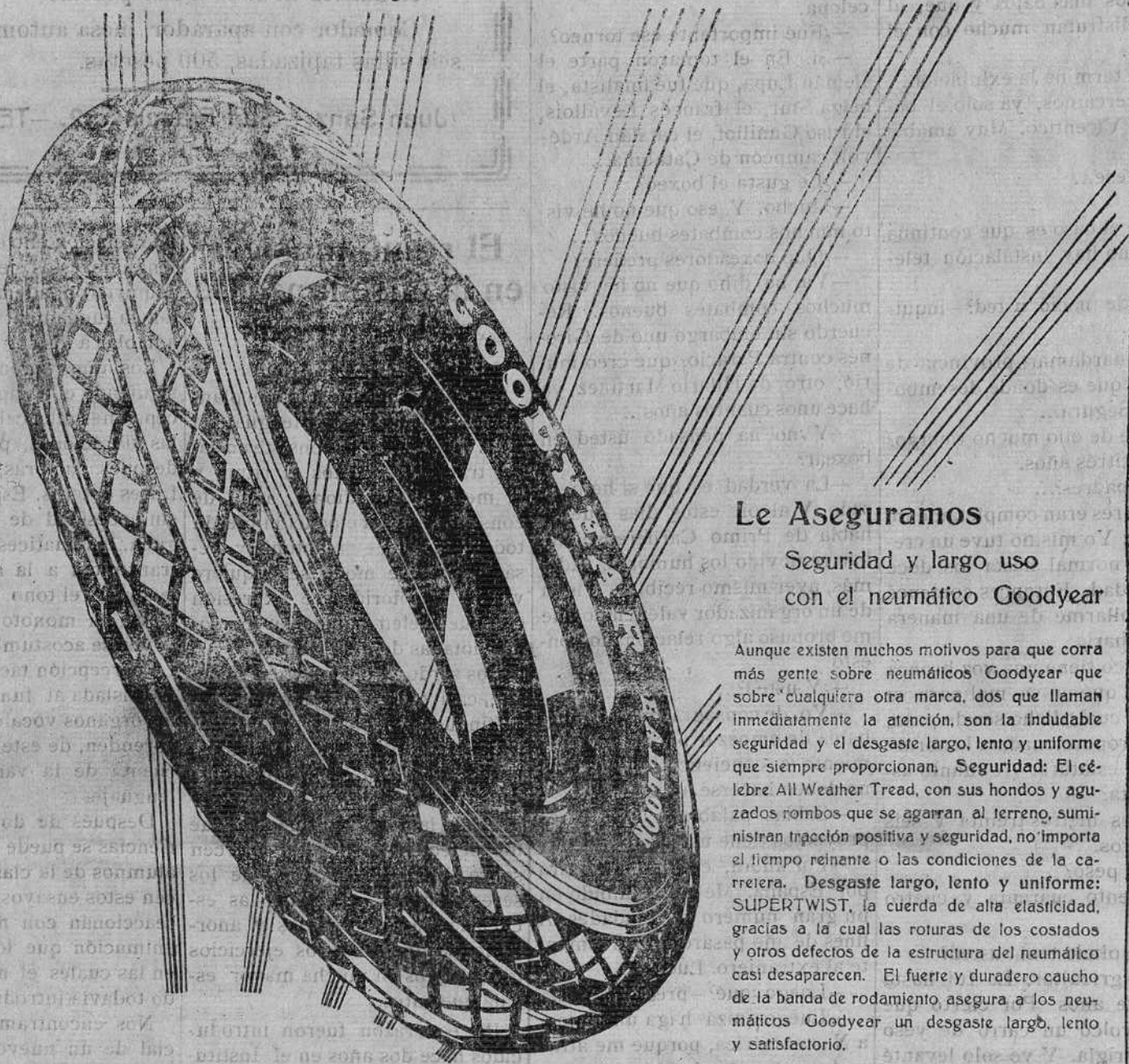
Autógena

— DE —

Francisco Terrasa

Guillén de Castro, 39

VALENCIA



## Le Aseguramos Seguridad y largo uso con el neumático Goodyear

Aunque existen muchos motivos para que corra más gente sobre neumáticos Goodyear que sobre cualquiera otra marca, dos que llaman inmediatamente la atención, son la indudable seguridad y el desgaste largo, lento y uniforme que siempre proporcionan. Seguridad: El célebre All Weather Tread, con sus hondos y aguzados rombos que se agarran al terreno, suministran tracción positiva y seguridad, no importa el tiempo reinante o las condiciones de la carretera. Desgaste largo, lento y uniforme: SUPERTWIST, la cuerda de alta elasticidad, gracias a la cual las roturas de los costados y otros defectos de la estructura del neumático casi desaparecen. El fuerte y duradero caucho de la banda de rodamiento, asegura a los neumáticos Goodyear un desgaste largo, lento y satisfactorio.

# GOODYEAR

## FIESTAS DE BARRIO SAN BLAS

Hoy, día de San Blas, celebró la fiesta de su patrón el vecino barrio de San Blas y su capital, Teruel, guarda también fiesta por la tarde al objeto de visitar el barrio festejado. El Comercio, por lo tanto, cerró sus puertas y los cines dan funciones.

Esta mañana, aquí en San Pedro, hubo bendición de poleo, romero y pastas que un gran número de fieles portaba. En la bendición, al igual que en la misa celebrada a continuación, ofició el sacerdote don Lorenzo Gómez Cordobés.

Y allá, en San Blas, a la misma hora se celebró una solemnisísima misa cantada oficiada por el celo-

so párroco de aquel barrio don Francisco Cañada asistido por los párrocos de Caudé y Concul don José Guillén y don Balbino Soler, respectivamente.

La oración sagrada corrió a cargo del citado señor Soler, que pronunció un acertadísimo sermón para explicar a los fieles, muy numerosos y bastantes de ellos de los pueblos circunvecinos, el panegirico del glorioso San Blas.

Después de comer comenzó a llegar gran número de «autos» de Teruel conduciendo personal y, junto a la iglesia (iluminadísima y admirablemente regentada) se organizó un animado baile que duró hasta la puesta del sol debido a la bonancible temperatura que hacía. Luego, marchado ya el personal forastero, el vecindario continuó de «juerga» en los dos casinos del pueblo.

## La festividad de ayer

En la Catedral se celebró ayer, con la solemnidad acostumbrada, la festividad propia del día.

A las diez, con asistencia del señor Iturralde en representación del Gobierno militar, Ayuntamiento en Corporación y buen número de fieles, nuestro venerable prelado ofició de pontifical en la tradicional bendición de las Candelas. Terminada la procesión claustral, el señor obispo se retiró a Palacio y comenzó la misa cantada, que ofició el muy ilustre señor don José M.<sup>a</sup> Lozano.

El reverendo padre Francisco Carbonell, franciscano, ocupó la Sagrada Cátedra para disertar sobre el significado de la obediencia. Estuvo muy acertado.

## INSTRUCCION PUBLICA

Se concede la excedencia solicitada al maestro de Mosqueruela don Salvador Frasquet.

Esta Sección Administrativa ha decretado la cesantía de la maestra interina de Alcaine, por abandono de destino, nombrándose para sustituirla a doña Leonarda Martínez Sánchez.

La escuela de niñas de Caudé, ha sido instalada en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Doña Consuelo Visiedo, maestra excedente de Valbona, solicita el reingreso en la Enseñanza.

Lea usted  
EL MAÑANA

## ENSEÑANZA NACIONAL

### ESCUELAS VACANTES

Provincia de Badajoz:  
Alburquerque, escuela unitaria número 6, para maestra, diez mil habitantes.

Provincia de Cádiz:  
Ubrique, escuela número 2, para maestra, 5.434 habitantes, pudiendo solicitarse por derecho de consorte.

Provincia de Guipuzcoa:  
Nuerbe, Azeitia, escuela mixta para maestra, 116 habitantes. Ayuntamiento de Vergara, escuela unitaria de niñas para maestra, 64 habitantes.

Provincia de Orense:  
Salamode, Ayuntamiento de San Amaro, escuela unitaria para maestra, 659 habitantes.

Banguesses, Ayuntamiento de Vereia, escuela mixta para maestra, 566 habitantes.

Tourón, Ayuntamiento de Melón, escuela mixta para maestra, 241 habitantes.

Caoño, Ayuntamiento de Villandovós, escuela mixta para maestra, 504 habitantes.

Fornodos, Ayuntamiento de Viana, escuela mixta para maestro, 263 habitantes.

### UNIVERSIDADES

Facultad de Ciencias de la de Barcelona: Auxiliares vacantes:

Geometría tercer curso y Geometría cuarto curso; otra de Histología Fisiología general y Antropología y otra de Análisis Matemático de tercer curso y Análisis Matemático, cuarto curso.

Facultad de Derecho de la de Sevilla, una auxiliaria de Derecho Político y Derecho administrativo y en la de Zaragoza, una de Derecho civil primero y segundo curso. Todas dotadas con 3.000 pesetas anuales.

## HACIENDA

Los alcaldes de Rillo, Fuentes Calientes y Martín del Río remiten para su aprobación los presupuestos municipales ordinarios de 1930.

Recaudación de Contribuciones.—Anunciada la cobranza de las contribuciones correspondientes al actual trimestre, se advierte a los contribuyentes que, conforme a lo que dispone el artículo 67 del Estatuto de Recaudación de 18 de diciembre de 1928, si dejan transcurrir el día 10 del tercer mes del trimestre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado, sin más notificación ni requerimiento; pero si pagan sus débitos en las cabezas o capitales de zonas desde el 21 al último de dicho tercer mes, ambos inclusive, sólo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100 del débito.